

البيانات المالية الموحدة

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

صافي الدخل لبنك بروة يزداد بنسبة ٦٠٪ في الربع الثالث لعام ٢٠١٣

نموذج أعمال محدد وإدارة مخاطر حكيمة لدعم استراتيجية النمو الدوحة - ١٧ نوفمبر ٢٠١٣ - أعلن بنك بروة، أسرع البنوك المتوافقة مع الشريعة نمواً في قطر عن نتائجه المالية للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣.

وبلغ الدخل الصافي ٤٤٢ مليون ريال قطري للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ مقارنة مع ٢٧٩ مليون ريال قطري لنفس الفترة من العام الماضي، وهو تحسناً بنسبة ٦٠٪ على أساس سنوي.

وارتفع إجمالي الدخل بنسبة ٢٦٪ إلى ١,١ مليار ريال قطري للتسعة أشهر من عام ٢٠١٣ مقارنة مع ٨٥٥ مليون ريال قطري لنفس الفترة من عام ٢٠١٢، وازدادت ربحية السهم إلى ١,٤٩ ريال قطري مقارنة مع ٩٤ درهم للفترة نفسها من العام الماضي.

وقد علق سعادة الشيخ محمد بن حمد بن جاسم آل ثاني، رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لمجموعة بنك بروة قائلاً: «إن إنهاء الربع الثالث من العام بأداء مالي جيد هو أمر مشجع للغاية، كما أنه يعكس نجاح إستراتيجيتنا والنهج الانتقائي الذي نستخدمه في الأسواق التي نختار التنافس فيها. ونحن نتطلع قديماً إلى تحقيق المزيد من النمو، والاستمرار في المساهمة لعب دور فعال في تطوير الاقتصاد القطري والخدمات المالية المتوافقة مع الشريعة الإسلامية، بالإضافة إلى خلق المزيد من القيمة والفائدة لكل من عملائنا ومساهميننا.»

وتعد أبرز النجاحات التي حققتها المجموعة في الأشهر التسعة هي الفوز بأعمال كبيرة مرتبطة بمشاريع البنية التحتية الرئيسية في البلاد كما شهد بنك بروة أيضاً توسع إنتقائي في فروع الخدمات المصرفية للأفراد وتمديد ساعات العمل في بعض الفروع، مما يقدم المزيد من الراحة لقاعدة عملاء بنك بروة المتزايدة.»

في أسواق رأس المال الإسلامية، واصل بنك بروة توسيع نشاطاته في هذا القطاع الاستراتيجي للنمو. خلال عام ٢٠١٣، تولى بنك بروة دور مدير الاكتتاب المشترك لصكوك بنك البركة التركي من المستوى الثاني تبلغ ٢٠٠ مليون دولار، بالإضافة إلى دور مدير اكتتاب مساعد لحكومة دبي وطيران الإمارات وإصدارات صكوك بنك دبي الإسلامي.»

يأتي النمو في صافي الدخل وربحية السهم نتيجة لإدارة المخاطر الحكيمة ونموذج العمل المحدد جيداً في جوهر استراتيجية نمو البنك.

وقال السيد ستيف تروب، الرئيس التنفيذي لمجموعة بنك بروة تعليقاً على النتائج: «إننا نستمر في تحقيق نتائج مالية رائعة وخلق المزيد من القيمة لمساهميننا وسوف نستمر في تحسين وتعزيز هذا النموذج التجاري لتحقيق نتائج أفضل في الأشهر والسنوات المقبلة، ولا يتحقق ذلك إلا من خلال تحديد قطاعات النمو الاستراتيجية والتركيز عليها، بالإضافة إلى صياغة المقترحات المتخصصة لعملائنا ومراقبة التكاليف عن كثب.»

تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المختصرة الموحدة المرحلية إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك بروة ش.م.ق

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المختصرة الموحدة المرحلية المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ لبنك بروة ش.م.ق. («البنك») وشركاته التابعة (يشار إليهما معا «المجموعة») والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي المختصر الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣.
- بيان الدخل المختصر الموحد لفترة الثلاثة والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣.
- بيان الدخل الشامل المختصر الموحد لفترة الثلاثة و التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣.
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصرة الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣.
- بيان التدفقات النقدية المختصرة الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣.
- إيضاحات حول المعلومات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.

إن مجلس إدارة البنك مسؤول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحد لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ولوائح مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه المعلومات المالية المختصرة الموحدة المرحلية استناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بمهام المراجعة رقم ٢٤١٠ «مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمتشأة». تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة على الاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والحاسبية وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه، فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

النتيجة

استناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المختصرة الموحدة المرحلية المرفقة غير معدة، من كافة الجوانب الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ولوائح مصرف قطر المركزي.

٣٠ أكتوبر ٢٠١٣	جوبال بالاسوبرامانيام
الدوحة	كي بي إم جي
دولة قطر	سجل مراقبي الحسابات القطري رقم (٢٥١)

بيان الدخل المختصر الموحد

للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيرادات من أنشطة التمويل، بالصافي
٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	إيرادات من أنشطة الاستثمار، بالصافي
٢٣٧,١٠٣	١٩٦,٩٢٥	٢٧٠,١٦٠	٣٢٦,٨١٧	إجمالي الإيرادات من أنشطة التمويل والاستثمار، صافي
٨٩,٧١٤	٧٣,٢٣٥	٢٣,٩٩٠	٢٨,٠١١	إيرادات عمولات ورسوم
٣٢٦,٨١٧	٢٢٣,٦٩٠	٢٤٠,١٧٠	٢٩٨,٧٨٨	مصرفات عمولات ورسوم
				صافي إيرادات عمولات ورسوم
٤,١٩٠	٢,٩٢١	٥,٥٣٧	٤,١٩٠	صافي ربح صرف عملات أجنبية
(١١٩)	٥,٥٣٧	١,٠١٥	(١١٩)	حصة من نتائج شركات زميلة
١,١١٢	١,٠١٥	٣١٢,٦٠٧	٣٥٧,٧٨٨	إيرادات أخرى
				إجمالي الإيرادات
				تكاليف الموظفين
				إهلاك وإطفاء
				مصرفات أخرى
				تكاليف تمويل
				إجمالي المصروفات
-	(٢١١)	(١٠,٣٣٣)	(٧,٥٢٨)	خسارة انخفاض قيمة استثمارات مسجلة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
(١٤,٣٢١)	٨٣٣	(١٠,٣٣٣)	(١٤,٣٢١)	صافي رد / (خسارة) مخصص انخفاض في القيمة عن موجودات مالية
١٩٦,٦٧٩	١٨٥,١٠٠	٢٣٨,٧٦٨	٣٤٣,٤٦٤	ربح الفترة قبل حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
(٥٣,٢٠٥)	(٦٨,٧٦٨)	(١٩,٠٤٠)	(١٦٩,٣٣٤)	عائدات على حاملي حسابات الاستثمار، بالصافي
١٤٣,٤٧٤	١١٦,٣٣٢	٢١٩,٧٢٨	١٧٤,١٣٠	صافي ربح الفترة
				صافي ربح الفترة منسوب ل:
١٤١,٠٩٢	١١٦,٣٣٤	١١٦,٣٣٤	١٤١,٠٩٢	مالكي البنك
٢,٣٨٢	(٢)	(٢)	(٢)	حقوق غير مسيطرة
١٤٣,٤٧٤	١١٦,٣٣٢	١١٦,٣٣٢	١٤٣,٤٧٤	ربح الفترة
٠,٤٨	٠,٣٩	٠,٣٩	٠,٤٨	عائدات السهم الأساسي والمخفف (بالريال القطري)

بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد

بآلاف الريالات القطرية

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	٢٠١٣	٢٠١٢
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية	٤٤٧,٤٤٤	٢٧٩,١٨٦
صافي ربح الفترة	٢٨,٧٤٩	٥٩,٥٦١
تعديلات ل:		
خسارة انخفاض قيمة موجودات تمويل	-	٢٤,٢٤٩
خسارة انخفاض قيمة استثمارات مسجلة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	٣٨,٨٩٣	٣٥,٨٣٦
إهلاك وإطفاء	١٣,٥٦٧	٨,٠٧٠
مخصص منافع نهاية خدمة الموظفين	(٤٦,٢٣٧)	(١٠,٠٢١)
صافي ربح استثمارات مالية	(٢٠,٦٢٢)	(٢,٩٢٥)
إيراد توزيعات	(٥,٤٩١)	(٢٢,٠٥٢)
حصة من نتائج شركات زميلة	٤٥٦,٣٠٣	٣٧١,٩٠٤
الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	(٣٧,٤٢١)	(٢٥٩,٥٢٤)
التغير في حساب الاحتياطي لدى مصرف قطر المركزي	(٦٤١,٨٣٤)	٢٥٦,٣٢٧
التغير في أرصدة لدى بنوك	(١,٥٣٦,٤٥٩)	(٤,٦٥٥,٤٢٩)
التغير في موجودات تمويل	٦٣٦,٦٥٢	٦٣٦,٦٥٢
التغير في موجودات أخرى	٧٣٩,٥١٣	(٤١٧,٥٩٥)
التغير في أرصدة من بنوك	١,١٨٧,٦٥٧	(٢١٥,٣١٤)
التغير في حسابات العملاء الجارية	٩٨٣,٩٣٨	٣,٩٢٢,٩٤٢
التغير في أصحاب حسابات الاستثمار المطلق	٣٥,٤٦٦	(١٩٣,٨٥٤)
التغير في المطلوبات الأخرى	١,٢٠٣,٤٦٢	(٥٤٣,٨٩١)
توزيعات أرباح مستلمة	٢٠,٦٢٢	٢,٩٢٥
منافع نهاية خدمة الموظفين المدفوعة	(٤,٢٨٤)	(٢,٩٥٥)
صافي النقد من المستخدم في الأنشطة التشغيلية	١,٢١٩,٨٠٠	(٥٤٣,٩٢١)
التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار	(١,٣٠١,٧٢١)	(٨٨٩,٨٤٣)
اقتناء استثمارات مالية	(١٣,٥٣٠)	(١٢,٩٧٨)
اقتناء موجودات ثابتة وغير ملموسة	(١,٣١٥,٢٥١)	(٩٠٢,٨٢١)
صافي النقد وما يعادله وما يعادله	(٩٥,٤٥١)	(١,٤٤٦,٧٤٢)
النقد وما يعادله في ١ يناير	٨٠٥,٢٩٣	٢,١٩٩,١٦٧
النقد وما يعادله في ٣٠ سبتمبر	٧٠٩,٨٤٢	٧٥٢,٤٢٥

بآلاف الريالات القطرية

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٢١ ديسمبر ٢٠١٢	
(مراجعة)	(مدققة)	
الموجودات		
نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي	٩٢٨,٧١٣	٨٥٣,٧٤٧
أرصدة لدى بنوك	١,٥٣٥,٢٢٩	١,٠٢٦,٣٩١
موجودات تمويل	١٦,٨٣٩,٤٤٥	١٥,٣٣١,٧٣٥
استثمارات مالية	٧,٩٥١,٤٠٩	٦,٦٥٢,٣٣٩
استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٢٣٩,٤٩٠	١٩٤,٤٢٩
استثمارات عقارية	٤٠,٠٤٢	٣٩,٨٢٤
موجودات ثابتة	١١٢,٤٣٤	١١٠,١٣٤
موجودات غير ملموسة	٧٨٠,٢٧٧	٨٠٧,٩٤٠
موجودات أخرى	٢٢٦,٩٨٣	٢٤٣,٢٨٢
إجمالي الموجودات	٢٨,٦٥٤,٠٢٢	٢٥,٢٥٩,٨٢١
المطلوبات		
أرصدة من بنوك	٥,٤٧٢,٨١٦	٤,٧٣٣,٣٠٣
حسابات العملاء الجارية	١,٩٦٩,٨٩١	٧٨٢,٣٣٤
مطلوبات أخرى	٥٠٤,٢٩٢	٤٥٩,٥٤٣
إجمالي المطلوبات	٧,٩٤٦,٩٩٩	٥,٩٧٥,٠٨٠
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق	١٥,٠٤٧,٠٣٥	١٤,٠٦٣,٠٩٧
حقوق المالكين		
رأس المال	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي قانوني	١,٧١٠,٢٢١	١,٧١٠,٢٢١
أسهم خزينة	(٣٨,٣٤٩)	(٣٨,٣٤٩)
احتياطي مخاطر	٣٠٢,٢١٥	٣٠٢,٢١٥
احتياطي القيمة العادلة	١١,١١٠	٢٦,٩٢٨
احتياطيات أخرى	١١٩,٥٤٢	١١٩,٥٤٢
أرباح مدورة	٥١٥,٨٧١	٧٤,١٩٧
إجمالي حقوق الملكية النسبية لحاملي حقوق ملكية البنك	٥,١٢٠,٦١٠	٥,١٩٤,٧٥٤
حقوق غير مسيطرة	٣٩,٣٧٨	٢٦,٨٩٠
إجمالي حقوق المالكين	٥,٦٥٩,٩٨٨	٥,٢٢١,٦٤٤
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق وحقوق المالكين	٢٨,٦٥٤,٠٢٢	٢٥,٢٥٩,٨٢١

تم اعتماد هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية من جانب مجلس الإدارة بتاريخ ٣٠ أكتوبر ٢٠١٣ ووقعها بالنيابة عن المجلس كل من:

ستيفن ترووب
الرئيس التنفيذي

محمد بن حمد بن جاسم آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

بيان التغيرات في حقوق المالكين المختصر الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

بآلاف الريالات القطرية

رأس المال	حقوق الاولوية	احتياطي قانوني	أسهم خزينة	احتياطي مخاطر	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي عمولات أجنبية	احتياطي أخرى	أرباح مدورة	مجموع حقوق الملكية النسبية لحاملي حقوق ملكية البنك	حقوق غير مسيطرة	مجموع حقوق المالكين
٣,٠٠٠,٠٠٠	-	١,٧١٠,٢٢١	(٣٨,٣٤٩)	٣٠٢,٢١٥	٢٦,٩٢٨	-	١١٩,٥٤٢	٧٤,١٩٧	٥,١٩٤,٧٥٤	٢٦,٨٩٠	٥,٢٢١,٦٤٤
-	-	-	-	-	(١٥,٨١٨)	-	-	-	(١٥,٨١٨)	-	(١٥,٨١٨)
-	-	-	-	-	-	-	-	٤٤١,٦٧٤	٤٤١,٦٧٤	٥,٧٧٠	٤٤٧,٤٤٤
-	-	-	-	-	(١٥,٨١٨)	-	-	٤٤١,٦٧٤	٤٢٥,٨٥٦	٥,٧٧٠	٤٣١,٦٢٦
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦,٧١٨	٦,٧١٨
٣,٠٠٠,٠٠٠	-	١,٧١٠,٢٢١	(٣٨,٣٤٩)	٣٠٢,٢١٥	١١,١١٠	-	١١٩,٥٤٢	٥١٥,٨٧١	٥,٦٢٠,٦١٠	٣٩,٣٧٨	٥,٦٥٩,٩٨٨

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

بآلاف الريالات القطرية

رأس المال	حقوق الاولوية	احتياطي قانوني	أسهم خزينة	احتياطي مخاطر	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي عمولات أجنبية	احتياطي أخرى	أرباح مدورة	مجموع حقوق الملكية النسبية لحاملي حقوق ملكية البنك	حقوق غير مسيطرة	مجموع حقوق المالكين
١,٩٠٨,٦٩١	١,٧٤٦,٠٩٤	٩٨٦,٤١٧	(٣٨,٣٤٩)	١٢٥,٦٥٧	١٩,٥٧٣	٧٦٤	٩٤,٠٤٢	١٨١	٤,٨٤٣,٠٧٠	٢٠٣	٤,٨٤٣,٢٧٣
-	-	-	-	-	٥,٠٧٨	-	-	-	٥,٠٧٨	-	٥,٠٧٨
-	-	-	-	-	-	-	-	٢٧٩,٢١٩	٢٧٩,٢١٩	(٣٣)	٢٧٩,١٨٦
-	-	-	-	-	٥,٠٧٨	-	-	٢٧٩,٢١٩	٢٨٤,٢٩٧	(٣٣)	٢٨٤,٢٦٤
١,٠٩١,٣٠٩	(١,٧٤٦,٠٩٤)	٦٥٤,٧٨٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣,٠٠٠,٠٠٠	-	١,٦٤١,٢٠٢	(٣٨,٣٤٩)	١٢٥,٦٥٧	٢٤,٦٥١	٧٦٤	٩٤,٠٤٢	٢٧٩,٤٠٠	٥,١٢٧,٣٦٧	١٧٠	٥,١٢٧,٥٣٧